Wilson Center | Digital Archive
International History Declassified

digitalarchive.wilsoncenter.org

March 25, 1988

Untitled report from Mieczysław Dedo, Polish Ambassador to the DPRK, following his conversation with the Chinese ambassador in North Korea

Citation:

"Untitled report from Mieczysław Dedo, Polish Ambassador to the DPRK, following his conversation with the Chinese ambassador in North Korea", March 25, 1988, Wilson Center Digital Archive, AMSZ, Department II, 25/92, w. 4. Obtained by Marek Hańderek and translated by Jerzy Giebułtowski.
https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/208560

Summary:

Comrade Dedo, Poland's ambassador in North Korea, reports that Sino-DPRK relations are cooling because of Beijing's increasing trade with South Korea.

Credits:

This document was made possible with support from Kyungnam University

Original Language:

Polish

Contents:

- Original Scan
- Translation - English

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

Po wykorzystaniu należy szyfrogram zniszczyć zgodnie z przepisami o postępowaniu z dokumentami tajnymi.

A

TAJNE 4

KRLD- ChRL

2

SZYFROGRAM Nr 4851/I/903

z Phenian Phenianu 88.03.25

MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

Wpłynęło dn. 3.08.80
Nr KRLD-0-2413-9-88
Zał. — Ark. 1 -

/-/Kowalczyk

Tow.Stawiarski

Tow.Dedo depeszą nr 72 z 25 bm. podaje:

All

Ambasador chiński potwierdził w rozmowie ze mną, iż:

- w ostatnim okresie nastąpiło ochłodzenie stosunków ChRL z KRLD, głównie w wyniku wzrostu handlu między Chinami a Koreą Płd., ich odmowy bojkotu olimpiady w Seulu i wstrzemięźliwości w obronie Phenianu przed oskarżeniami o spowodowanie katastrofy samolotu południowokoreańskiego, przewidywanego wstrzymania chińskich dostaw broni do Iranu, w tym rakiet "Silkworm" za pośrednictwem KRLD, a także odmowy Chin zwiększenia zaopatrzenia jej w ropę naftową oraz zawieszenia kilkuletnich rokowań w/s korzystania przez ChRL z północnokoreańskiego portu Czon Dzin - dla celów handlowych,
- obie strony są zainteresowane w poprawie wzajemnych stosunków. Dlatego też Li Peng przyjął wstępnie zaproszenie Li Gyn Mo do złożenia wizyty w KRLD. Jej termin ma być uzgodniony po obecnej sesji plenarnej OZPL.

Dyr. Majkowski
Tow. Jewdowski
Tow. Góralczyk

— min. Majewski może o tym tow. rozmawiać w Pekinie

— ew. skrót do Pekinu

88.03.26

Otrzymują:

Tow.Orzechowski
Tow.Kucza
Tow.Górnicki
Tow.Misztal
Tow.Sarewicz

Tow.Majewski
Tow.Stawiarski
Tow.Rapacki
Tow.Sułek

Szyfr nr 3253 do Pekinu
1988.03.29

Rozszerzyć
Min. Gwiazda
min. Floeth
88.03.26

KZ/KZ

88.3.26

Ministry of Foreign Affairs
After use, this code message
is to be destroyed according to
regulations regarding the
handling of secret documents

SECRET

Code message No 4851/I/903
From: Pyongyang
88.03.25

[Stamp]
Received 3 September 1988
No: KRLD-0-24/3-9-88
Att: – Sheet: 1

Com. Stawiarski

Com. Dedo via message no 72 of 25 of this month reports:

The Chinese ambassador, in a conversation with me, confirmed that:

- there has been a cooling of China-DPRK relations, mainly as a result of increased volume of trade between China and South Korea, their refusal to boycott the Seoul Olympics and their restraint in Pyongyang's defense against accusations of causing the catastrophe of a South Korean airplane;

the expected stoppage of Chinese arms supplies to Iran, including the „Silkworm" missiles, via the DPRK as well as China's refusal to increase oil supplies [to the DPRK] and suspending the several years' long negotiations regarding China's use of the North Korean port at Chongjin for commercial purposes;

- both parties are interested in improving their mutual relations. That is why Li Peng accepted Ri Kun-mo's preliminary invitation to visit the DPRK. Its date will be agreed upon after the current NPC plenary session.

Recipients:
Com. Orzechowski
Com. Majewski
Com. Kucza
Com. Stawiarski
Com. Górnicki
Com. Rapacki
Com. Misztal
Com. Sułek
Com. Sarewicz
[handwritten]
Expand
min. Gwiazda
min. Floeth

88.03.26